

Observaciones generales
(General observations)

-Es responsabilidad del usuario la correcta calibración del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to ensure the correct calibration of the equipment. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

-Los resultados de la calibración se expresan en términos de la incertidumbre.
(The results of the calibration are expressed in terms of uncertainty.)

-Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

-Los resultados se expresan en términos de la exactitud de los patrones nacionales.
(The results are expressed in terms of the accuracy of the national standards.)

-La incertidumbre se expresa en términos de la exactitud de la medición, que es de un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the accuracy of the measurement, which is at a confidence level of 95%.)

-La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método
(Description of the method)

-La calibración se realiza en la medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The calibration is performed in the measurement of the wavelength of red light.)

-La repetibilidad se determina a partir de la incertidumbre de la medición. Se toma en cuenta la incertidumbre de la medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The repeatability is determined from the measurement uncertainty. The measurement uncertainty of the wavelength of red light is taken into account.)

-En las mediciones digitales se determina la incertidumbre de la medición en 10 divisiones y en el analógico en las mediciones de 10 divisiones a 10 vol divisiones. Se considera la incertidumbre de la medición de la longitud de onda de la luz roja.
(In digital measurements, the measurement uncertainty is determined in 10 divisions and in the analog in the measurements of 10 divisions to 10 vol divisions. The measurement uncertainty of the wavelength of red light is considered.)

-El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The equipment is calibrated in a measurement system of the wavelength of red light.)

-El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The equipment is calibrated in a measurement system of the wavelength of red light.)

